

広報 こなん やさしい 日本語 版 2016年7月号 〒520-3195

こなんし いしべちゅうおう 湖南市 石部中央1-1-1

湖南 市役所 人権 擁護 課〔西庁舎〕

TEL:0748-77-8511 FAX:0748-77-4101



ェなんし **湖南市 ホームページ も みて ください**: http://www.city.konan.shiga.jp/portugues/

ないよう **内容**

- ***7**炉 の おまつり
- * **南山 市民 プール が オープン します**
- * 今月 の 税金
- * 市役所 の 休み の お知らせ
- * 個人 番号 カード (マイ ナンバー)を 渡す 方法 が 変わります
- # 本人 通知 制度 を 利用 しましょう など

7月 の おまつり

① 愛宕 まつり

しまゆうとうかいどう たか いろいろ ばしょ 旧東海道 近く の 色々な 場所 に は、「愛宕さん」と いう 火 の 神様 が います。おまつりの 日 は、道沿い に 楽しい 絵 を 描いた「あんどん」という 灯り が 置かれます。

■いつ 7月23日 (土曜日) 18:00 から

② ぼんのこへんのこ まつり

平松 に ある 松尾 神社 で、災害 が ない よう に お願い する まつり が あります。子どもたち が 大きな 声 を 出し ながら 町 の 中 を 歩きます。

■いつ 7月31日 (日曜日) 9:30 から

■ どこで 松尾 神社 (平松)

問い合わせ 先: 湖南市 観光 協会

TEL: 0748-71-2157 FAX: 0748-72-9622

南山 市民 プール が オープン します

がつ にち すいょうび がつ にち すいょうび 7月20日(水曜日) から 8月31日 (水曜日)

■プール に入れる 時間 10:00 から16:00 まで

■プール が 休み の 日 毎週 月曜日、天気 が 悪い 日、8月12日(金曜日)

■プール に 入る のに 必要な お金:

まとな えん ちゅうがくせい こうこうせい えん さい しょうがくせい えん 大人 400円、中学生・高校生 300円、3歳 から 小学生 200円 さい こ かね おを は いりません。大人 の 人 が 一緒 に 来て ください。)

っぎ の 人 は プール に 入る こと が 出来ません

- ·おむつ を している 人
- ・お酒 (アルコール) を 飲んで いる 人
- ·水着 や プール用 の 服 では ない もの を 着て いる 人

**小さな 子ども や 小学生 が プール に 入る には、一緒 に 来た 大人 の 人 が しっかり 見て ください。 もし 子ども

が おぼれたり けが を しても 雨山 市民 プール の 責任 では ありません。

と ぁ さき あめやま かんり じむしょ いしべ こうきょう かぶしき がいしゃ 問い合わせ 先 : 雨山 管理 事務所(石部 公共 サービス 株式 会社)

TEL:0748-77-5400 FAX:0748-77-5401

今月 の 税金 など

8月1日(月曜日)まで に 払って ください。(口座 から 引かれる ^ロロ)

- こてい しさんぜい だい き固定 資産税(第2期)
- ほいくりょう ・保育料
- こくみん けんこう ほけんぜい だい き・国民 健康 保険税(第3期)
- じゅうたく しょうりょう ・住宅 使用料
- こうき こうれいしゃ いりょう ほけんりょう 後期 高齢者 医療 保険料
- すいどう りょうきん
- · 俊期 局断者 医漿 保険料
- 水道 料金

かいご ほけんりょう ・介護 保険料
 げすいどう しょうりょう

 下水道 使用料

のうぜい そうだん ひ 枡税 相談 の 日

しゅうのうか ぜいきん しはら 収納課 で 税金 の 支払い に ついて 相談 できます。

→16日 (土曜日) 8:30~12:00

→19日 (火曜日) 17:15~19:00

さき こなん しゃくしょ しゅうのうか ひがし ちょうしゃ **問い合わせ 先:湖南 市役所 収納課 [東 庁舎]**

TEL:0748-71-2320 FAX:0748-72-2460

市役所 の 休み の お知らせ

はた しゃくしょ がっ にち げつょうび にち かょうび いちぶ やす 湖南 市役所 では、8月15日 (月曜日)・16日 (火曜日) は 一部 休みます。 くわしく は 広報 こなん 8月号 で お知らせします。

と あ さき こなん しゃくしょ じんじ か ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先 : 湖南 市役所 人事課〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2312 FAX: 0748-72-1146

個人 番号 カード (マイ ナンバー) を 渡す 方法 が 変わります

こじん ぱんごう もう こ ひと あと こうふ つうちしょ ゅうびん おく 個人 番号 カード の 申し込み を した 人 に は 後で 交付 通知書 を 郵便 で 送ります。 っうちしょ か も もの も こなん しゃくしょ しみんか き ょゃく 通知書に書いてある持ち物を持って湖南市役所市民課に来てください。予約は いりません。

- 1. 交付 通知書(申し込み を した 後、ハガキ が 届きます)
- ばんごう 2. 通知 カード(マイ ナンバー の 番号 を 書いて ある もの)
- 3. 本人 確認 書類 (顔 写真 の ある もの など)
- じゅうみん きほん だいちょう
- 4. 住民 基本 台帳 カード (持って いる 人)

ちゅうい 注意

- こじん ばんごう わた こうふ つうちしょ ひつよう こうふ つうちしょ とど 個人 番号 カード を 渡す ため に 交付 通知書 が 必要 です。交付 通知書 が 届いたら、 個人 番号 カード (マイ ナンバー) を 取り に 来てください。
- こ じ ん ばんごう 個人 番号 カード を 渡す ため に 40分 ぐらい かかります(説明 や 暗証 番号 の 設定 を するため)。
- 住民 基本 台帳 カードは 有効 期限 まで 使えます。 じゅうみん きほん だいちょう じゅうみん きほん だいちょう も も ひと こじん ばんごう と く 住民 基本 台帳 カード を 持って いる 人 は、個人 番号 カード を 取り に 来る とき に 返して ください。

じゅうみん きほん だいちょう こじん ばんごう 個人 番号 カード と 住民 基本 台帳 カード は どちらか 1 枚 しか 持てません。

うけつけ じかん 個人 番号 カード(マイ ナンバー)の 受付 時間

きんようび **ヘ n=3 ロ** 月曜日 から 金曜日 の 9:00 から 17:00 まで 渡す こと が できます。

- 12:00 から 13:00 は 渡す こと が できません。
- まいつき だい かようび 毎月 第3 火曜日 は 19:00 まで 渡す こと が できます。

うけつけ じかん 夜 の 受付 時間

こなん しゃくしょ しみんか ひがしちょうしゃ まいつき だい かょうび じゅうみんひょう こせき とうほん 湖南 市役所 市民課〔東庁舎〕で 毎月 第3 火曜日 は 19:00 まで 住民票、戸籍 謄本 の しょうめいしょ いんかん とうろく いんかん しょうめいしょ こじん ぱんごう わた 証明書、印鑑 登録、印鑑 証明書、個人 番号 カード を 渡す こと が できます。

> こなん しゃくしょ しみんか ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先:湖南 市役所 市民課〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2323 FAX:0748-72-2460



本人 通知 制度 を 利用 しましょう

本人 通知 制度 は 住民票 や 戸籍 謄本 など の 証明書 を 他 の 人 が 取った こと を ゆうびん 郵便 で おしらせ する 制度 です。登録 が 必要 です。本人 が 知らない 間 に 住民票 など を 取られて おきる トラブル を 防ぐ 効果 が あります。

■登録 できる 人:

でなんし ほんせき が ある 人 また は あった 人

も もの **■ +土 +/ +/**///

■持ち物

ほんにん かくにん しょるい うんてん めんきょしょう いんかん 本人 確認 書類 (運転 免許証) など、印鑑だいりにん ほか ひと

だいりにん ほか ひと いにんじょう ひっょう ※代理人 (他 の 人) の とき は 委任状 が 必要 です。

■申し込み 場所 湖南 市役所 市民 課 (東 庁舎)、市民課 分室 (西 庁舎)

と あ さき こなん しゃくしょ しみんか 問い合わせ先 : 湖南 市役所 市民課

TEL: 0748-71-2323 FAX: 0748-72-2460

Total that is let that in a part of the part of the

国民 健康 保険税 が 安くできます

働いていた 会社 の 都合 で 仕事 を やめた 人 で、① と ② に 当てはまる 人 は、手続き を して ください。国民 健康 保険税 が 安くできます。

- ① 雇用 保険 の 失業 給付 を 受けていて、雇用 保険 受給 資格者証 の 離職 理由 コード が 11、12、21、22、23、31、32、33、34 の 番号 の 人
- ② 仕事 を やめた 時 の 年 が 64歳 まで だった 人

でつづ **■ 手続き**

- :-- - こよう ほけん じゅきゅう しかく しゃしょう しょうめいしょ かお しゃしん 雇用 保険 受給 資格 者証の 証明書(顔の 写真が あるもの)と 印鑑 を 持って 湖南 しゃくしょ ぜいむ か き 市役所 税務課 へ 来て ください。

とい あ きき こなん しゃくしょ ぜいむ か 問合わせ先:湖南 市役所 税務課

TEL: 0748-71-2319 FAX: 0748-72-2460

5

国民 年金 の 保険料 を 払う こと が できない 人 は 相談 して ください

払わなくて よい か 支払い を 待って もらえたり します。

◎保険料 を 払う こと が できない 人 の ため の 手続き (免除)

ほんにん おっと つま せたいぬし きょねん しょとく すく ひと てっっ ほけんりょう ぜんぶ本人・夫 か妻・世帯主 の 去年 の 所得 が 少ない 人 は、手続き する と 保険料 の 全部 また は 一部 を 払わなくて よく なる こと が あります。免除 に なった とき に、払う 必要 が ない 期間 は 7月 から 来年 の 6月 まで です。

ほけんりょう なった 保険料 を 払わない と 支払い が 残ります。

◎保険料 の 支払い を 待って もらう 手続き (猶予)

いま まで 30歳 より 下 の 人 が 手続き が 出来ました が 2016 年 7 月 から は 50歳 より 下 の 人 も 手続き が できる ように なります。

50歳 より 下 の 人 で、夫 か 妻 の 去年 の 所得 が 少ない 人 は、手続き する と しはら ゆうよ 保険料 の 支払い を 待って もらえる こと が あります。猶予 に なった とき に、待って も がつ らえる 期間 は 7月 から 来年 の 6月 まで です。でも 7月 から 来年 の 6月 の 間 に がつ らいねん がつ らいねん たんじょう び 50歳 に なる 人 は 誕生日 の 前 の 月 まで の 期限 に なります。

■申し込み

#かきん でちょう いんかん も こなん しゃくしょ ほけん ねんきんか き 年金 手帳 と 印鑑 を 持って、湖南 市役所 保険 年金課 へ 来て ください。 こよう ほけん じゅきゅう しかく しゃしょう

しつぎょう ほけん ※仕事 を やめた 人 が 手続き する とき には 「雇用 保険 受給 資格 者証」 (失業 保険 の 離職票」のコピーが必要です。

◎学生 が 保険料 の 支払い を 待って もらう 手続き (学生 納付 特例) がっこう い ひと ほんにん きょねん しょとく すく ひと て

ほんにん 学校 に 行って いる 人 で、本人 の 去年 の 所得 が 少ない 人 は 手続き する と 保険料 の 支払い を 待って もらえる こと が あります。学生 納付 特例 に なった とき に、待って もらえる 期間 は 4月 から 来年 の 3月 まで です。

■申し込み

手続き が できる 期間 に ついて

-げつ まえ ねん 手続き が できる の は 2年1か月 前 まで の 保険料 です。

> くさつ ねんきん じむしょ こくみん ねんきんか 問い合わせ 先: 草津 年金 事務所 国民 年金課

TEL:077-567-2220

はなん しゃくしょ ほけん ねんきんか 湖南 市役所 保険 年金課

TEL: 0748-71-2324 FAX: 0748-72-2460

るくし いりょう ひ じゅきゅうけん ふく 福祉 医療費 受給券 (まる福) など の 申し込み を して ください

福祉 医療 は 病院 など で かかる お金 を 市役所 が 一部 払う こと に なります。 もう こ しひみ が 必要 です。まる福 を 持つ に は 決まりが あります。

■更新(2回目 以上 の 人)の 手続き



7月 の はじめ に 申込書 を 送ります。必要 書類 を 持って、湖南 市役所 保険 年金課 で 手続き を して ください。

**最近 湖南市 に 引っ越し した 人 など で、まる福 が 欲しい 人 は 湖南 市役所 保険 もんきんか そうだん 年金課 に 相談 して ください。

■申し込み	
まる福 の 種類	だれ
じゅうど しんしん しょうがいしゃ じゅうど しんしん しょうがい ・重度 心身 障害者・重度 心身 障害 ろうじん 老人	・身体 障害者 手帳 (1~3級) を 持つ 人 りょういく てちょう も ひと ・療育 手帳 を 持つ 人 ・療育 手帳 を 持つ 人 ・特別 児童 扶養 手当 1級 の 支給 対象 児童
・母子 家庭 (お母さん と子ども) ・父子 家庭 (お父さん と子ども)	18歳 より 下 の 子ども を 扶養 して いる ひとり 親 と その 子ども
65~74歳 老人	本人 (1944年4月2日 より あと に 生まれた ひと その 家族 の 全て が 市県民税 非課税 の 人
・ひとり 暮らし 寡婦 ・ひとり 暮らし 高齢 寡婦	か こ ほし かてい こ ふょう 過去 に 母子 家庭 で 子ども を 扶養 していた ひと ねん いじょう ひとり く 人 で 1年 以上 1人 で 暮らして いる 人。
#いしん しょうがいしゃ 精神 障害者 #いしん しょうがい ろうじん 精神 障害 老人	## 障害者 保健 福祉 手帳 (1~3級)を も ひと じりっ しえん いりょう せいしん つういん いりょう 持つ 人 で、自立 支援 医療 (精神 通院 医療)の しきゅう にんてい う 支給 認定 を 受けて いる 人

問い合わせ 先: 湖南 市役所 保険 年金課 TEL: 0748-71-2324 FAX: 0748-72-2460

70歳 から 74歳 の 人 の 国民 健康 保険 高齢 受給 者証(みず色)

を 持って いる 人 へ

** 新しい 支払い は 去年 の 所得 や 家族 の 所得 など で 決まります。

と あ さき こなん しゃくしょ ほけん ねんきんか 問い合わせ 先:湖南 市役所 保険 年金課

TEL: 0748-71-2324 FAX: 0748-72-2460

65~74歳 の 人 へ の おしらせ

2016年8月1日 から 健康 保険 が 使える 病院 の 支払い を 少し 安く できる 場合 が しゃくしょ ほけん ねんきんか てつづ あります。申し込み が 必要 です ので 湖南 市役所 保険 年金課 で 手続き して ください。

■だれが

1944年4月2日 より 後 に 生まれた 人 で、本人、家族 の 全て が 2016年度 の 市民税 が 非課税 の 人。

(まか ふくし いりょうひ じゅきゅうけん も ひと せいかつ ほご う ひと う ※他 の 福祉 医療費 受給券 を 持って いる 人、生活 保護 を 受けて いる 人 は 受けられ せいしんか つういん いりょうひ じゅきゅうけん も ひと う ません。(精神科 通院 医療費 受給券 を 持って いる 人 は 受けられます。)

■申し込み の ため

いんかん けんこう ほけんしょう も き 印鑑、健康 保険証 を 持って 来て ください。

※ 本人、家族 が 2016年1月1日 に 湖南市 では ない、 ほか の 町 に 住んでいた 人 は ねん がっ にち じゅうしょ しゃくしょ 2016年1月1日 の 住所 の 市役所で「2016年度 非課税 証明書」(所得 額、控除 額、扶養したがすう しょうめいしょ と しんこく しんこく しんこく 申告 を して ください。

■いつまで

**8月31日 を 過ぎ ても 手続き は できます が、受ける こと が できる の は 申し込み の つき りょ です。※ 自分 が 申し込み が できる か 知りたい 人 は 湖南 市役所 保険 年金課 へまて ください。

と あ さき こなん しゃくしょ ほけん ねんきんか 問い合わせ 先:湖南 市役所 保険 年金課

TEL: 0748-71-2324 FAX: 0748-72-2460

なっ しょくちゅうどく き 夏は食中毒に気をつけて



~細菌を「つけない」「増やさない」「やっつける」~

まつ あき しょくちゅうどく きん からだ 夏 から 秋 は 食 中 毒 に なりやすい ので 気 を つけて ください。食 中 毒 菌 が 体 の なか はい げり は ねつ しょうじょう ひ お べんとう かぞく 中 に 入る と 下痢、吐く、熱 など の 症 状 を 引き 起こします。お弁当 や 家族 の しょくじ つく とき き 食事 を 作る 時 に 気 を つけて ください。



料理 する とき は

- 1、必ず肉などをしつかり焼く、煮る。
- 2、料理 の 汁 を 少なく する。
- 3、レタス など の 生 野菜 を 使わない。
- 4、おにぎり を 作る とき は ラップを 使う。 主 で 作らない。

お弁当に入れるとき

- 5、手 や ナイフ、はし など、キッチン を きれい に する。
- 6、お酢 で 弁当箱 を 拭いて から おかず を 入れる。
- 7、今日 作った もの だけ を わけて、弁当 箱 に 入れる。
- 8、料理 が 冷めて から 蓋 を する。
- 9、冷凍 食品 (凍らせた ゼリー や おかず) を 使う。

 く食中毒を防ぐため使ってください>:

梅干し、お酢、しょうが、青しそ、カレー粉

※保冷 バック (冷たさ を たもつ かばん)、保冷剤 (アイス バック) を 使って、涼しい 場所に 置いて ください。

しょくちゅうどく けいほう で 食中毒 警報 が 出たら

しょくちゅうどく お しょくちゅうどく けいぼう で しょくちゅうどく けいぼう で しょくちゅうどく けいぼう で 食 中 毒 が 起こり やすい とき に は 食 中 毒 警報 が 出ます。食 中 毒 警報 が 出たら しゃくしょ 市役所 のタウン メール や 市役所 の ホーム ページ で お知らせ します。

問い合わせ 先: 健康 政策課 [保健 センター]TEL:0748-72-4008

65歳 より 上 の 人 へ 年 に1回 健(検)診 を 受けて ください!

■いつ 10月31日(月曜日)まで

■健診 の お金: 無料 (健診 の 日 を 過ぎる と お金 が かかります)



LpるIV 種類	だれ	ほけん しゅるい 保険 の 種類	どこで	t tの 持ち物
とくてい けんしん 特定 健診	65歳~74歳 (1942年4月1日 から 1952年3月31日 に ままれた 人) *** ※長い あいだ 入院 した 人 は 健診 できません	こなみし 湖南市 国民 けんこう ほけん 健康 保険	(保健 セン ター だより 16	にゅしん けん こくみん けんこう 受診券、国民 健康 ほけん ひほけん しゃしょう 保険 被保険 者証、 しつもん ひょう きょねん けん 質問票、去年 の 健 しん けっか 診 結果
けんこう しんさ 健康 診査	76歳 より 上 の 人 **********************************	^{こうき} こうれいしゃ 後期 高齢者 いりょう ほけん 医療 保険	は が が が が が が が が が が が が が	Capital Had こうま こうれい 受診券、後期 高齢 Le いりよう ひほけん しゃ 者 医療 被保険 者 Laう しつもん ひょう 証、質問票
けっかく けんしん 結核 検診 *** ・** ・** ・** ・** ・** ・** ・** ・** ・	65歳 より 上 の 人 1870 にち まで に 生まれた 人)	ど の 保険 で も 使います	では、 が 南市 の。 が 病院 だけ で 。 保健 センター だよ り 16 ページ を 見て くださ い)	じゅしん けん 受診券 はがき、健 こう ほけんしょう 康 保険証 など 身 ん しょうめい 分 を 証明 する も の

ます。

しゅうだん けんしん **※肺 がん 検診 を 受けたい 人 は、結核 検診 を しないで 保健 センター の 集団 検診 (10** 月~11月)を 受けて ください。もっと 知りたい 人 は 保健 センター だより を 見て くださ

*(検) けん けん しん にちじ き びょういん ほけん **※健(検)診の 日時が決まってる病院などがありますので、先に病院か保健** センター に 聞いて ください。

> けんこう せいさく か 問い合わせ 先: 健康 政策課〔保健 センター〕

> > TEL: 0748-72-4008

予防 注射 を 受けて ください

ジフテリア・破傷風、麻しん 風しん の 注射 を 受ける こと が できます。注射 は 無料 で す。必ず 受けて ください。

ジフテリア・破傷風 の 注射 (三種 混合2期) ちゅうしゃ さんしゅ こんごう

2004年4月2日~2005年4月1日 生まれ の 子ども(小学校 6年生)

麻しん 風しん

■だれ:2010年4月2日~2011年4月1日 生まれ の 子ども (保育園 か 幼稚園 の 最後 の クラス に いる 子ども)

ぴょういん ほけん

■いつ:できる だけ 9月30日 まで に 受けて ください (2017年3月31日 まで 予防 注射 が できます)。



けんこう 健康 だより



■母子 健康 手帳 を もらうには

あいだ 8:30~17:00 の 間 に 保健センター に 来て ください。

もの いんかん にんしん とどけでしょ にんしん 印鑑、妊娠 届出書 く妊娠 したら 出す 紙> (保健 センター にも あります)、 マイナンバーカード (ない とき は、通知カード と 本人 が 確認 できる もの(運転 免許証 や パスポート) など)

にんしん とどけでしょ ※妊娠 届出書 を 持って いないとき は、子ども が 生まれる 予定 の 日 を 病院 の 先生 に 聞いて から 来て ください。

ひと いにんじょう にんしん ※代わりの人が保健センターに来るときは委任状(妊娠している人が書くもの)、 ほんにん もの 代わりの人の印鑑、本人だと分かる物(運転免許証)も必要になります。

■ベビースマイル

(受付:10:00~11:00 場所:保健センター)

子ども の 成長 発達 や 子育て の 悩 がつ にち かようび 7月5日(火曜日) み を 相談、ミニ 講座 (10時 から 20分 10:00~11:00 ていど 程度)

1歳 より 小さい 子ども と その 保護者

持ち物 母子 健康 手帳、おむつ など

■もぐもぐ 教室 (先に申し込みが必要です)

うけつけ (受付:13:15~13:30 場所:保健 センター)

7月28日(木曜日)13:30~15:30 | 赤ちゃん の ご飯 の 進め 方 と 作り 方

だれ 2016年 2月 生まれ の 赤ちゃん(ひとりめ) の 親

※託児 (子どもの保育) を して ほしい 人は 先に 申し込み が 必要です。

■子ども の 健診

うけつけ ばしょ ほけん

(受付:13:00~14:15 場所:保健 センター)

10:00 に 大雨 警報(ひどい雨) や 暴風 警報(強い風) など が でている とき は、健診 はありません。

1歳6か月児・2歳6か月児・3歳6か月児)

 $\frac{1}{1}$ $\frac{$

だれ	いつ
2016年 の 3月 に 生まれた 子ども	7月26日(火曜日)
2015年 の 9月1日から 9月24日 に 生	7月27日(水曜日)
	がっ にち きんようび 7月22日(金曜日)
	7月22日(亚曜日) がつ にち きんようび 7月15日(金曜日)
ねん がつ つ こ	7月13日 (並曜日) がつ にち もくようび 7月14日 (木曜日)
	2016年の3月に生まれた子ども 2015年の9月1日から9月24日に生まれた子ども 2014年の12月に生まれた子ども 2013年の12月に生まれた子ども

と あ tê けんこう せいさくか ほけん 問い合わせ 先: 健康 政策課 [保健 センター]

TEL:0748-72-4008

あたら じんけん ようご いいん しょうかい 新しい 人権 擁護 委員 を 紹介 します

人権 擁護 委員 は、人権 に ついて の 相談 を 聴きます。困って いる こと や、悩んで にんぱい こと が あれば 相談 して ください。湖南市 には、ほか に も 8人 の 人権 雑護 委員 が います。近く の 人権擁護 委員 を 知りたい 人 は、広報 こなん の 6月号 を 見る か、人権 擁護課 に 電話 して ください。

*************************************	でんわ 電話
いのうえ あきやす 井上 明保さん	0748 - 72 - 2500

問い合わせ 先: 人権 擁護課〔西 庁 舎〕 TEL: 0748 - 77 - 8512 FAX: 0748 - 77 - 4101



図書館 から の お知らせ



<u>こうせい と しょかん こ な</u>ん し ちゅうおう

甲西 図書館 湖南市 中央 5-50

TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としょかん こなんし いしべ ちゅうおう
石部 図書館 湖南市 石部 中央 1-2-3

TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

7月						
にちょうび 日曜日	_{げっょうび} 月曜日	かょうび 火曜日	_{すいょうび} 水曜日	もくょうび 木曜日	_{きんょうび} 金曜日	_{どょうび} 土曜日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11)	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

つ: 甲西 図書館 だけ 休み ロ: 石部 図書館 だけ 休み

にち けつようび にち もくようび こうせい としょかん いしべ としょかん やす
■:18日(月曜日)・28日(木曜日):甲西 図書館 も 石部 図書館 も 休み

いしべ としょかん ょてい **石部 図書館 の 予定**

10日(日曜日) 11:00~12:00 きじっこ おはなし会 グループ「ピッコロロ」(赤ちゃん からしょうがくせい む 小 学生 向け)

15日 (金曜日) 11:00~11:20 よっといで たいむ (赤ちゃん と 親 向け の おはなし会)

23日 (土曜日) 16:00~16:30 よっといで たいむ (赤ちゃん から 小学生 向け の おはなし会)

甲西 図書館 の 予定

たち きんようび 1日(金曜日) 11:00~11:30 ちっちゃな かぜ おはなし会(赤ちゃん と 親 向け)

たち どょうび 16日(土曜日)14:00~14:20 ちっちゃな かぜ おはなし会(4歳 から 小学校 に 入学

する まで の 子ども 向け)

16日 (土曜日) 14:30~15:00 ちっちゃな かぜ おはなし会 (小学生 向け)

17日 (日曜日) 14:00~15:00 おにぎり 村 の 人形劇 (100 人 まで)

にち にちようび もり あか しょうがくせい

24日(日曜日) 15:00~15:30 おはなしの森(赤ちゃんから 小学生 向け)

いどう としょかんしゃ 移動 図書館車「マツゾウくん」7月 の スケジュール

どこで	いつ
_{みくも} 三雲 ふれあい _{ちゅうしゃじょう}	にち きんょうび 8日(金曜日)
センター 駐車場	14:30~15:00
みょうかんじ たもくてき 妙感寺 多目的	にち もくょうび 14日(木曜日)
集会所前	14:00~14:30
おおれ ひがし のうぎょう しゅうらく 岩根 東 農業 集落	20日(水曜日)
センター 前	14:00~14:30
きたやまだい じ ち かいかん まえ 北山台 自治会館 前	13日(水曜日)
九四日 日儿云站 削	15:30~16:00
プレンド マート 第 2	rs きんょうび 15日(金曜日)
駐車場	15:00~15:30
しも だ 下田 まちづくり	にち きんようび 1日(金曜日)
センター 前	14:00~14:30
なかやま せいきょう しゅう かいじょ 中山 生協 集 会所	rs きんようび 1日(金曜日)
予定地	15:00~15:30
サ ン ヒ ル ズ 甲西 _{ちゅうしゃじょう}	6日(水曜日)
駐車場	14:00~14:30

まくも ひがし しょうがっこう 三雲 東 小学校	14日(木曜日)
a くも しょうがっこう 三雲 小学校	にち きんようび 8日(金曜日) 13:00~13:30
いしべ しょうがっこう 石部 小学校	7日(木曜日) 13:05~13:30
いしべみなみ しょうがっこう 石部南 小学校	13日(水曜日) 10:25~10:40
いわね しょうがっこう 岩根 小学校	20日(水曜日) 10:20~10:40
まだいじ しょうがっこう 菩提寺 小学校	たち きんようび 8日(金曜日) 10:25~13:45
ま提寺北 小学校	13日(水曜日) 13:00~13:40
しもだ しょうがっこう 下田 小学校	にち きんようび 1日(金曜日) 13:05~13:30
みと しょうがっこう 水戸 小学校	6日(水曜日) 12:55~13:35
まくも ほいくえん 三雲 保育園	たち きんようび 8日(金曜日) 14:00~14:30
あぼし ほいくえん 阿星 保育園	13日(水曜日) 14:10~14:30
^{ひらまつ} 平松 こども園	21日(木曜日) 14:10~14:40
いしべみなみ ょうちぇん 石部南 幼稚園	7日(木曜日) 14:00~14:30
まだいじ 菩提寺 こども 園 みなみえんしゃ 南園舎	15日(金曜日) 14:00~14:30

- いどう としょかんしゃ か ほん いしゃ としょかん こうせい としょかん かく ※ 移動 図書館車 で 借りた 本 は、石部 図書館・甲西 図書館・各まちづくりセンター でも 返せます。
- ** 天気 が 悪くて 休む こと も あります。

いろいろ な 相談 が できます

じゅうみん せいかつ そうだん 住民 生活 相談

せいかっ なか こま 生活 の 中 で 困った こと が あれば 相談 してください。



問い合わせ 先:

じゅうみん せいかつ そうだん しつ ひがし ちょうしゃ 住民 生活 相談 室〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788

しほうしょし むりょう ほうりつ そうだん 司法書士 無料 法律 相談

がつ にち すいょうび 7月13日(水曜日) ◇いつ

13:00~16:00 (ひとり 45分)

し やくしょ ひがし ちょうしゃ じゅうみん せいかつ そうだん 市役所 東 庁舎 住民 生活 相談

電話 や 市役所 へ 来て 予約 を して

がいこくご ください。※外国語 の 通訳 は できません

問い合わせ 先:

そうだんしつ ひがし ちょうしゃ 住民 生活 相談室〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788

女性 の 悩み 相談

予約 を して ください。

◇いつ

7月7日 (木曜日)、21日 (木曜日)

がつ にち もくようび にち もくよう び 8月4日(木曜日)・18日(木曜日)

14:30~16:30(ひとり1時間 まで)

◇どこで 女性 センター

~ マラテヒル ◇相談 できる 人 湖南市 に 住んで いる 女性

がいこくご つうやく ※外国語 の 通訳 は できません

と あ さき じんけん ようご か にし ちょうしゃ 問い合わせ 先: 人権 擁護課〔西 庁舎〕

TEL:0748-77-8512 FAX:0748-77-4101

しょうひ せいかつ そうだん 消費 生活 相談

契約 の トラブル や 借りた お金 の 返し かた なゃ ひと そうだん 方 で 悩んで いる 人 は 相談 してください。 げつようび きんようび ◇いつ 月曜日~金曜日 9:00~16:30

問い合わせ 先:

じゅうみん せいかつ そうだん しつ ひがし ちょうしゃ 住民 生活 相談 室〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

ぎょうせい そうだん 行政 相談

> けん しまち 国 や 県・市町 の 仕事 に

そうだん ついて の 困りごと や 相談 を 受けます。

7月21日(木曜日)13:30 ~16:00 ◇いつ しゃかい ふくし

◇どこで 社会 福祉 センター

※外国語 の 通訳 は できません

と あ さき しが ぎょうせい ひょうか じむしょ 問い合わせ 先: 滋賀 行政 評価 事務所

ぎょうせい そうだん (行政 相談 は ここ でも できます)

じゅうしょ おおっし きょうまち おおっ たまっ たまっ **住所:大津市 京町 3-1-1 大津 びわ湖**

合同 庁舎 7階

TEL: 077-523-1926 FAX: 077-525-1149

人権 なんでも 相談

thth ようご いいん にちじょう せいかつ なや 人権 擁護 委員 が、日常 生活 での 悩み ごと や 心配 ごと、地域 や 職場 での トラブ ル や 差別 など さまざま な 相談 を 聴きま す。無 料 です。予約 は いりません。

■いつ・どこで

ー・ がっ にち きんよう び ○7月8日(金曜日)10:00~16:00・石部 老人 いしべ ろうじん 福祉 センター

がつ にち もくようび ○7月14日 (木曜日) 10:00~16:00・社会 福祉 センター

te the think to the tension to the

TEL:0748-77-8512 FAX:0748-77-4101